



PoDeltaTourism
WWW.PODELTATOURISM.IT

I  PO
DELTA



2020 EXCURSIONS

in Po Delta Park



 Benvenuto nel delta del Po! Le nostre barche ti condurranno in luoghi di natura incontaminata, oasi e dimora per fenicotteri, aironi, anatre e numerose altre specie di uccelli acquatici.

Guide turistiche e ambientali ti accompagneranno in bicicletta, a cavallo o a piedi, nelle valli, nelle saline, lungo il fiume e nei boschi litoranei, nei musei...



 Welcome to the Po Delta Park! Take one of our boat cruises to experience nature in its purest form, home to flamingos, herons and ducks and many other species of waterfowl.

Our tour guides will be more than happy to show you our museums, lagoons, coastal woods, salt pans and rivers... by boat, bicycle, on horseback, on foot...

 Willkommen im Po Delta Park. Unsere Boote werden Sie durch die unbefleckte Natur führen. In ein Land, dass reich an Flamingos, Reiher und Enten ist und viele andere Arten von Wasservögeln.

Unsere Reiseführer werden Sie unsere Museen, Küstenwälder, Lagunen, Salzwerke, Strände und Flüsse entdecken lassen... mit dem Boot, mit dem Fahrrad, zu Fuß, zu Pferd...

 Bienvenu dans le Parc du delta du Po. À bord de nos bateaux tu iras à la découverte des lieux intacts où la terre impalpable est ornée par des roselières touffues, qui sont le refuge des flamants roses, des herons, des canards, et de nombreuses autres espèces d'oiseaux. Accompagnés par nos guides spécialisées, vous pourrez vous promener à la découverte d'itinéraires en bateau, en vélo, à cheval ou à pied, dans les marais salant, sur la plage le long des fleuves, dans les musées...



PoDeltaTourism
WWW.PODELTATOURISM.IT



ESCURSIONI - EXCURSIONS - AUSFLÜGE - EXCURSIONS

COSA FARE / WHAT TO DO

- escursioni in barca / boat trips
- esperienze di pesca / fishing
- escursioni in barca e bicicletta / bike and boat
- escursioni in bicicletta / bike trips
- escursioni a cavallo / horse riding
- escursioni in minibus elettrico / excursions by minibus

Prenotazione obbligatoria - Booking required
Obligatorische Reservierung - Réservation obligatoire

ESCURSIONI:

- 1 Bocche del Po di Pila, la grande foce
- 2 Il Po di Maistra e la golena Cà Pisani
- 3 Birdwatching al vecchio faro
- 4 In motonave alla foce del Po
- 5 Un viaggio nel silenzio della foce
- 6 Minicrociera lungo la costa sino all'Isola dell'Amore
- 7 Minicrociera fra spiagge e lagune del Delta
- 8 Navigando dal mare alle Valli
- 9 Tramonto nelle Valli con cena a bordo
- 10 In barca da Comacchio ai luoghi dell'Anguilla
- 11 In barca nelle Valli di Comacchio
- 12 Sail experience
- 13 Nelle Valli di Comacchio in canoa
- 14 Bio-Gite alla Foce del Po
- 15 Viaggetto sul Po Grande con aperitivo
- 16 Crociera a Venezia
- 17 Bike & Boat nella Sacca di Scardovari
- 18 Bike & boat nelle Valli e nella Salina di Comacchio
- 19 Bike & boat al tramonto: dal mare alle Valli
- 20 Bike & Spritz al castello di Mesola
- 21 Due ruote nel Bosco
- 22 In bicicletta alla vecchia salina di Comacchio
- 23 A cavallo nel cuore del Parco del Delta del Po
- 24 Sulle tracce del cervo della Mesola

EXCURSIONS:

- 1 The Great Mouth of Po di Pila
- 2 Po di Maistra and the Flood Plain of Ca' Pisani
- 3 Birdwatching at the Old Lighthouse
- 4 Motorboat Trip to the Po River Mouth
- 5 A Journey into the Placid Waters of the Po
- 6 Minicruise along the Coast up to Love Isle
- 7 Minicruise between Beaches and Lagoons of the Delta
- 8 Sailing from the Sea to the Lagoons
- 9 Dinner Cruise on the Comacchio's Lagoons at Sunset
- 10 From Comacchio to the Lagoons: the Eel fishing spots
- 11 The Comacchio's Lagoons by boat
- 12 Sail experience
- 13 The Comacchio's Lagoons by canoe
- 14 Bio-Tour to the Po River Mouth
- 15 Boat Trip on the River Po with Aperitif
- 16 Cruise to Venice
- 17 Bike & Boat in the Sacca degli Scardovari
- 18 Bike & Boat in Comacchio's Lagoons and Saltwork
- 19 Bike & Boat at the Sunset: from Sea to the Lagoons
- 20 Bike & Spritz at Mesola Castle
- 21 Through the Wood on Two Wheels
- 22 The Old Saltworks of Comacchio by Bike
- 23 The Heart of Po Delta Park on Horseback
- 24 Following the Tracks of Mesola Deer

7



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Pontile di Cà Tiepolo – Porto Tolle



BOCCHES DEL PO DI PILA, LA GRANDE FOCE

22/03 - 01/11	Domenica e festivi	10.00
22/03 - 14/06	Domenica e festivi	15.30
16/06 - 08/09	Martedì	15.30

Navigazione in motonave sulla foce principale del Delta, nella Riserva delle Bocche del Po. Entrati nel cuore del Parco, il faro di Punta Maistra presidia il lavoro di tessitura del fiume, del mare e del vento, che hanno saputo creare una straordinaria varietà di ambienti dove l'avifauna regna sovrana.

Durata: 3h

Tariffe:	€ 13 adulti	€ 8 da 4 a 12 anni	gratuito da 0 a 3 anni
Possibilità bike&boat per l'intera giornata (noleggio bicicletta € 5,00)			
Tariffe:	€ 17 adulti	€ 13 da 4 a 12 anni	gratuito da 0 a 3 anni



THE GREAT MOUTH OF PO DI PILA

22/03 - 01/11	Sunday and Holidays	10.00 am
22/03 - 14/06	Sunday and Holidays	3.30 pm
16/06 - 08/09	Tuesday	3.30 pm

Motor vessel excursion in the Natural Reserve of the Po debouchments. In the earth of the Park, the Lighthouse of Punta Maistra guards the weaving work of the river, the sea and the wind, who were able to create a huge variety of environments populated by birds. Duration: 3h

Fares:	€ 13 adults	€ 8 children aged 4 to 12	children under 4 free
On demand bike&boat tour for the whole day (bicycle rental € 5,00)			
Fares:	€ 17 adults	€ 13 children aged 4 to 12	children under 4 free



DIE GROSSE POMÜNDUNG

22/03 - 01/11	Sonntag und an Feiertagen	10.00
22/03 - 14/06	Sonntag und an Feiertagen	15.30
16/06 - 08/09	Dienstag	15.30

Bootsfahrt auf dem Hauptarm des Pos, der sich in drei Armen verzweigt, Busa di Scirocco, Busa di Tramontana und Busa Dritta. Vollständige Strecke, mit weiten Aussichten auf Flussbecken, Lagunen und Sandstreifen, breite Schilfröhre, wo zahlreiche Vogelarten leben und nisten. Dauer: 3 Stunden

Preise:	€ 13 Erwachsene	€ 8 Kinder 4-12 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
Möglichkeit einen bike&boat Ausflug für den ganzen Tag (Radverleih € 5,00)			
Preise:	€ 17 Erwachsene	€ 13 Kinder 4-12 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre



LES GRANDES BOUCHES DU PO

22/03 - 01/11	Dimanche et jours fériés	10.00
22/03 - 14/06	Dimanche et jours fériés	15.30
16/06 - 08/09	Mardi	15.30

Navigation sur la branche principale du Delta, qui avant d'arriver à la mer se partage en trois: Busa de Scirocco, Busa de Tramontana et Busa Dritta. Itinéraire complet au cœur du Delta qui permet d'approcher une palette de paysages variés: les bassins, les lagunes et leur végétation typique, riche en roseaux touffus, paradis pour nombreuses espèces d'oiseaux. Durée: 3h

Tarifs:	€ 13 adultes	€ 8 enfants de 4 à 12 ans	gratuit moins de 4 ans
À la demande bike&boat pour toute la journée (location de vélo € 5,00)			
Tarifs:	€ 17 adultes	€ 13 enfants de 4 à 12 ans	gratuit moins de 4 ans

2



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Pontile di Cà Tiepolo - Porto Tolle

IL PO DI MAISTRA E LA GOLENA CA' PISANI

21/03 - 31/10	Sabato e prefestivi	15.30
07/11 - 13/03/2021	Sabato e prefestivi	14.30

È il ramo più naturale e suggestivo del Delta del Po, quello meno modificato dall'azione dell'uomo e proprio per questo è l'ideale per gli amanti del birdwatching.

La golena dell'Oasi di Ca' Pisani e i vasti boschi ripariali che abbracciano questo ramo sono l'habitat ideale per molti uccelli, così come la garzaia di Ca' Venier, il più importante sito di nidificazione di ardeidi del Parco.

Durata: 2h

Tariffe:	€ 13 adulti	€ 8 da 4 a 12 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	--------------------	------------------------



PO DI MAISTRA AND THE FLOOD PLAIN OF CA' PISANI

21/03 - 31/10	Saturday and Holiday Eves	3.30 pm
07/11 - 13/03/2021	Saturday and Holiday Eves	2.30 pm

Po di Maistra is the most striking and natural branch of the Delta, the ideal place for birdwatchers. The floodplain of the Ca' Pisani's Oasis and the ample riparial woods that surround this branch are the ideal habitat for lot of birds, just like the Garzaia of Ca' Venier, the most important reproduction site of herons in the Park. Duration: 2h

Fares:	€ 13 adults	€ 8 children aged 4 to 12	children under 4 free
--------	-------------	---------------------------	-----------------------



MAISTRA PO UND CA' PISANI

21/03 - 31/10	Samstag und an Tagen vor Feiertagen	15.30
07/11 - 13/03/2021	Samstag und an Tagen vor Feiertagen	14.30

Der Po von Maistra ist der kleinste Arm des Delta, der eindrucksvollste wild und unberührt. Mit unseren flachen Booten werden wir in der Garzaia von Ca' Venier, der größte Nistplatz für die Fischreiher des Park eindringen. Die Tour geht weiter zu der Lagune von Ca' Pisani, eine wichtige salzhaltige Umgebung für die extensive Fisch Zucht.

Dauer: 2 Stunden

Preise:	€ 13 Erwachsene	€ 8 Kinder 4-12 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
---------	-----------------	-----------------------	---------------------



LE PO DE MAISTRA ET LA GOLENA CA' PISANI

21/03 - 31/10	Samedi et veilles de jours fériés	15.30
07/11 - 13/03/2021	Samedi et veilles de jours fériés	14.30

Le Po de Maistra est la branche la plus petite, suggestive et sauvage du Delta. Avec nos bateaux au fond plat nous nous enfoncerons dans l'héronnière de Ca' Venier, le plus grand site de nidification d'ardeidi du Parc. L'excursion continue jusqu'à la golena de Ca' Pisani, important milieu saumâtre pour l'élevage extensif du poisson.

Durée: 2h

Tarifs:	€ 13 adultes	€ 8 enfants de 4 à 12 ans	gratuit moins de 4ans
---------	--------------	---------------------------	-----------------------

3



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Porto di Gorino Ferrarese – attracco motobarca Carcana



BIRDWATCHING AL VECCHIO FARO

05/09 - 01/11	Sabato e prefestivi		14.30
	Domenica e festivi	11.00	

A bordo di una piccola imbarcazione ci inoltreremo nei folti canneti delle oasi a ridosso del faro di Gorino, paradiso per gli uccelli acquatici. Sosta alla Lanterna Vecchia, faro sino al XIX secolo e oggi osservatorio naturalistico con vista panoramica sul Po di Goro e sull'omonima sacca.

Durata: 2h

Tariffe:	€ 17 adulti	€ 10 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------



BIRDWATCHING AT THE OLD LIGHTHOUSE

05/09	Saturday Holiday Eves		2.30 pm
	Sunday and Holidays	11.00 am	

A delightful excursion onboard a motorboat into the dense reed-thicket wetland oasis near Gorino Lighthouse, a paradise for water birds. Stop at the Old Lighthouse (XIX century), a natural observatory on the Sacca di Goro.
Duration: 2h

Fares:	€ 17 adults	€ 10 children aged 4 to 10	children under 4 free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------



BIRDWATCHING AM ALTEN LEUCHTTURM

05/09 - 01/11	Samstag und an Tagen vor Feiertagen		14.30
	Sonntag und an Feiertagen	11.00	

An Bord eines kleinen Motorbootes durchqueren wir die dichten Schilfe der Oase in der Nähe des Leuchtturms von Gorino, ein Paradies für Wasservögel. Halt und Besichtigung des alten Leuchtturms (Lanterna Vecchia), heute als Vogelbeobachtungspunkt benutzt. Von oben aus hat man eine schöne Aussicht auf den Po von Goro und die gleichnamige Bucht.
Dauer: 2 Stunden

Preise:	€ 17 Erwachsene	€ 10 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
---------	-----------------	------------------------	---------------------



BIRDWATCHING AU VIEUX PHARE

05/09 - 01/11	Samedi et veilles de jours fériés		14.30
	Dimanche et jours fériés	11.00	

À bord du bateau Carcana, nous nous enfoncerons dans les roseaux touffus des oasis à l'abri du phare de Gorino (Oasi di Mezzanino), paradis pour les oiseaux aquatiques. Nous ferons un arrêt à la Vieille lanterne, l'ancien phare utilisé jusqu'au XIXème siècle. De nos jours elle est utilisée comme observatoire sur le Po et la Sacca de Goro (une anse).

Durée: 2h

Tarifs:	€ 17 adultes	€ 10 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Porto di Gorino Ferrarese – attracco motonave Principessa



IN MOTONAVE ALLA FOCE DEL PO

14/03 - 01/11	Sabato, domenica e festivi	11.30	con pranzo a base di pesce
---------------	----------------------------	-------	----------------------------

Da Gorino lungo i rami meridionali del delta, sino all'Isola dell'Amore, costeggiando la Riserva Statale della Sacca di Goro, l'Isola dei Gabbiani o del Bacucco, ecosistemi dove trovano rifugio numerose specie di uccelli acquatici. Risalita attraverso il Po di Gnocca costeggiando la Sacca degli Scardovari. In caso di mare mosso l'itinerario potrà subire variazioni, risalendo il Po di Goro fino al ponte di barche e alla garzaia, dove nidificano cormorani, garzette bianche, aironi, cigni. Dopo la navigazione sarà servito il pranzo a base di freschissimo pesce. L'itinerario può subire variazioni per le condizioni meteo e di marea.

Durata: 4h

Tariffe:	€ 39 adulti	€ 35 da 3 a 9 anni	gratuito da 0 a 2 anni
----------	-------------	--------------------	------------------------



MOTORBOAT TRIP TO THE PO RIVER MOUTH

14/03 - 01/11	Saturday, Sunday and Holidays	11.30 am	with fish-based meal
---------------	-------------------------------	----------	----------------------

Departing from Gorino, we will sail along the southern branches of the delta headed to Love Island. On the way, we will see the State Natural Reserve called Sacca di Goro, the Island of the Seagulls and Bacucco, ecosystems where many species of water birds take refuge. In this changing environment, the presence of humans is manifested by the old and new lighthouses, and countless facilities for fishing, the primary industry of the area. A delicious seafood meal will be served on board. The program may be subject to change due to a variation in weather and/or tide. Duration: 4h

Fares:	€ 39 adults	€ 35 children aged 3 to 9	children under 3 free
--------	-------------	---------------------------	-----------------------



MIT DEM MOTORBOOT ZUR PO-MÜNDUNG

14/03 - 01/11	Samstag, Sonntag und Feiertagen	11.30	mit Fischmittagessen
---------------	---------------------------------	-------	----------------------

Bootsfahrt mit Abreise von Gorino durch die südlichen Poarmen bis zur Insel der Liebe. Wir fahren an dem Staatlichen Naturreservat der Goro-Bucht, der Insel der Möwen und der Bacucco entlang, Ökosystemen, wo zahlreiche Wasservogelarten Zuflucht finden. In dieser Umwelt in kontinuierlicher Evolution zeugen der Leuchtturm, der alte Leuchtturm und die zahlreichen Fischfang Anlagen, die ökonomische Hauptressource des Landes, von der Anwesenheit des Menschen. An Bord wird ein vorzügliches Fischgericht serviert werden. Die Reiseroute kann aufgrund der Wetter- und Gezeitenbedingungen verändert werden.

Dauer: 4 Stunden

Preise:	€ 39 Erwachsene	€ 35 Kinder 3-9 Jahre	kostenlos 0-2 Jahre
---------	-----------------	-----------------------	---------------------



EN BATEAU DANS LE DELTA DU PO

14/03 - 01/11	Samedi, dimanche et jours fériés	11.30	avec déjeuner de poisson
---------------	----------------------------------	-------	--------------------------

Depuis Gorino, le long des bras méridionaux du delta, jusqu'à l'Île de l'Amour, en longeant la Réserve d'État de la Sacca de Goro, l'Île des Mouettes et l'Île du Bacucco, des écosystèmes où cherchent refuge de nombreuses espèces d'oiseaux aquatiques. Dans cet environnement changeant, le phare et la Vieille lanterne témoignent de la présence de l'homme, ainsi que les nombreuses structures pour la pêche, ressource économique par excellence de cette zone. Repas à bord avec de l'excellent poisson.

L'itinéraire peut être modifié selon les conditions météorologiques et de marée. Durée: 4h

Tarifs:	€ 39 adultes	€ 35 enfants de 3 à 9 ans	gratuit moins de 3 ans
---------	--------------	---------------------------	------------------------

5



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Loc. Volano - imbarco bar Oasi Canneviè, SP54 per Volano



UN VIAGGIO NEL SILENZIO DELLA FOCE

21/03 - 07/06 e 11/09 - 01/11	Venerdì, sabato e prefestivi		14.30	
	Domenica e festivi	11.00		
08/06 - 10/09	Lunedì, giovedì e sabato			17.00

Suggestiva escursione a bordo di una piccola imbarcazione dotata di silenziosi motori, nel rispetto del delicato ecosistema degli impenetrabili canneti della Foce del Po di Volano. Si risale il fiume sino alla Torre della Finanza, edificio settecentesco costruito dallo Stato Pontificio per controllare l'accesso alla foce del Po di Volano. Durata: 2h

*partenza dal porto di Goro 30 minuti prima degli orari indicati

Tariffe:	€ 20 adulti	€ 10 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
E' possibile abbinare all'escursione una degustazione di prodotti tipici locali presso Oasi Canneviè.			
Tariffe:	€ 30 adulti	€ 15 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni



A JOURNEY INTO THE PLACID WATERS OF THE PO

21/03 - 07/06 and 11/09 - 01/11	Friday, Saturday and Holiday Eves		2.30 pm	
	Sunday and Holidays	11.00 am		
08/06 - 10/09	Monday, Thursday and Saturday			5.00 pm

A real treat for those who love nature, this charming excursion onboard a small boat will lead you into the dense reed-thicket surrounding the mouth of the Po River at Volano. We will arrive till Torre della Finanza, an 18th Century building erected by the Papal State in order to control the access to the mouth of the Po at Volano. Duration: 2h
*departure also from the port of Goro half an hour before

Fares:	€ 20 adults	€ 10 children aged 4 to 10	children under 4 free
It is possible to include a tasting with typical local food and wines at Oasi Canneviè.			
Fares:	€ 30 adults	€ 15 children aged 4 to 10	children under 4 free



EINE REISE IN DIE STILLE DER MÜNDUNG

21/03 - 07/06 und 11/09 - 01/11	Freitag, Samstag und an Tagen vor Feiertagen		14.30	
	Sonntag und an Feiertagen	11.00		
08/06 - 10/09	Montag, Donnerstag and Samstag			17.00

Ein eindrucksvoller Ausflug an Bord eines Boots mit leisem Motor ausgestattet, in die dichten Schilfe der Po-Mündung bei Volano. Wir fahren bis den alten Befestigungsturm (Torre della Finanza), der im 18. Jh. als Zollamt benutzt wurde. Dauer: 2 Stunden.

*Abfahrt vom Goro Hafen vor halbe Stunde

Preise:	€ 20 Erwachsene	€ 10 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
Zusammen mit dem Ausflug kann man eine Kostprobe typischer Produkte des Gebiets im Oasi Canneviè verbinden.			
Preise:	€ 30 Erwachsene	€ 15 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre



UN VOYAGE DANS LE SILENCE DE L'EMBOUCHURE

21/03 - 07/06 et 11/09 - 01/11	Vendredi, samedi et veilles de jours fériés		14.30	
	Dimanche et jours fériés	11.00		
08/06 - 10/09	Lundi, jeudi et samedi			17.00

Excursion suggestive à bord d'un petit bateau à moteur électrique dans le silence des roseaux impénétrables de l'embouchure du Po de Volano, refuge de nombreuses espèces d'oiseaux aquatiques. Navigation vers la Tour des Finances, édifice du XVIIIème siècle qui a été construit par l'Etat pontifical pour contrôler l'accès à l'embouchure du Po de Volano.

Durée: 2h - *départ du port de Goro 30 minutes avant l'heure indiquée ci-dessus

Tarifs:	€ 20 adultes	€ 10 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
Il est possible d'ajouter à l'excursion une dégustation de produits locaux typiques à l'Oasis de Canneviè.			
Tarifs:	€ 30 adultes	€ 15 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Porto canale Porto Garibaldi – attracco motonave Dali, Albatros II

MINICROCIERA LUNGO LA COSTA SINO ALL'ISOLA DELL'AMORE

11/04 - 17/05 e 19/09 - 11/10	Sabato e prefestivi, domenica e festivi	9.30
18/05- 13/09	Tutti i giorni	9.30

Dal porto di Porto Garibaldi, le nostre motonavi risaliranno la costa adriatica sino alla Sacca di Goro e verso il delta del fiume, per una piacevole sosta sulla spiaggia dell'Isola dell'Amore, l'ultimo lembo di terra che separa il fiume dal mare. A seguire, navigazione lungo i rami del Po di Goro e del Po di Gnocca, verso l'Isola dei Gabbiani e la Sacca degli Scardovari.

A bordo sarà servito un ottimo pranzo a base di pesce, preparato secondo le migliori ricette della tradizione. Rientro a Porto Garibaldi ore 15.00* - Durata: 5h30

* In caso di mare mosso, la navigazione avverrà verso le Valli di Comacchio

Tariffe:	€ 40 adulti	€ 20 da 4 a 12 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------



MINICRUISE ALONG THE COAST UP TO THE LOVE ISLE

11/04 - 17/05 and 19/09 - 11/10	Saturday and Holiday Eves, Sunday and Holidays	9.30 am
18/05- 13/09	Every Day	9.30 am

Starting from Porto Garibaldi our motorboat will sail along the Adriatic coast up to the river delta where you will stop at Love Isle, the last land margin dividing the river from the sea. Afterwards a navigation along the branches of the Po di Goro and the Po di Gnocca, to observe "Isola dei Gabbiani" and "Sacca degli Scardovari". On board we will serve you a delicious seafood meal. Return to Porto Garibaldi at 3.00 p.m. Duration: 5h30

*In case of rough sea, the excursion will be through the Comacchio lagoons.

Fares:	€ 40 adults	€ 20 children aged 4 to 12	children under 4 Free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------



MINIKREUTZFAHRT ENTLANG DER KÜSTE BIS ZUR DER LIEBE-INSELN

11/04 - 17/05 und 19/09 - 11/10	Samstag und an Tagen vor Feiertagen, Sonntag und an Feiertagen	9.30
18/05- 13/09	Jeden Tag	9.30

Von Portogaribaldi ausgehend werden unsere Schiffe an der adriatischen Küste bis zum Po Delta entlangfahren. Während der Reise genießen Sie einen angenehmen Aufenthalt auf der Liebe-Insel, dem letzten Landstreifen, der den Flu vom Meer trennt. Danach weiter entlang des Po di Goro und Po di Gnocca, um Isola dei Gabbiani und Sacca degli Scardovari zu beobachten. An Bord wird ein vorzügliches Fischgericht serviert werden - Dauer: 5 Stunden und 30 Minuten.

*Bei hohem Seegang wird die Navigation in der Lagune von Comacchio stattfinden.

Preise:	€ 40 Erwachsene	€ 20 Kinder 4-12 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
---------	-----------------	------------------------	---------------------



MINI-CROISIÈRE LE LONG DE LA CÔTE JUSQU'À L'ÎLE DE L'AMOUR

11/04 - 17/05 et 19/09 - 11/10	Samedi et veilles de jours fériés, dimanche et les jours fériés	9.30
18/05- 13/09	Tous les jours	9.30

Après l'embarquement au port de Porto Garibaldi, station balnéaire connue pour son port de plaisance et sa flottille de pêche, nous longerons la côte adriatique jusqu'à l'embouchure méridionale du delta du Po. Nous naviguerons dans les eaux du Po de Goro et Po de Gnocca pour visiter la «Sacca degli Scardovari» et l'île des Mouettes, où des dunes de sable et des étroits cordons de terre séparent les marais salant de la mer. Repas à bord avec de l'excellent poisson. Durée: 5h30

En cas de mer agitée, on naviguera vers les marais de Comacchio.

Tarifs:	€ 40 adultes	€ 20 enfants de 4 à 12 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Porto canale Porto Garibaldi – attracco motonave Dali



MINICROCIERA FRA SPIAGGE E LAGUNE DEL DELTA

14/07 - 01/09

Tutti i martedì

9.30

Navigazione alla scoperta della vera essenza del Delta e del particolarissimo equilibrio fra il fiume ed il mare, dove l'uomo e la natura convivono in territori in continua evoluzione. Visiteremo il Po di Gnocca ed il Po di Tolle, i rami principali del grande delta, e la sua più ampia laguna: la sacca degli Scardovari. Raggiungeremo Porto Barricata per una piacevole passeggiata sulla spiaggia, località famosa per la pesca d'altura e per la presenza di antichi casoni. Seguirà il pranzo a bordo a base di pesce secondo la tradizione della famiglia Carli.
Durata: 6h30

Tariffe:	€ 40 adulti	€ 20 da 4 a 12 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------



MINICRUISE BETWEEN BEACHES AND LAGOONS OF THE DELTA

14/07 - 01/09

Tuesday

9.30 am

We will discover by motorboat the true essence of the Delta, the area where man and nature, sea and river coexist in delicate balance.

We will visit Po di Gnocca, Po di Tolle, the main branches of the great delta and its wider lagoon: the Sacca degli Scardovari. We will reach Porto Barricata, for a pleasant walk on the beach: a famous place for deep-sea fishing and for the presence of ancient huts.

We will serve you on board a delicious seafood meal according to the tradition of Carli family. Duration: 6h30

Fares:	€ 40 adults	€ 20 children aged 4 to 12	children under 4 Free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------



MINIKREUZFAHRT ZWISCHEN DELTASTRÄNDEN UND LAGUNEN

14/07 - 01/09

Dienstag

9.30

Schiffahrt, um das wahre Wesen des Deltas und das ganz besondere Gleichgewicht zwischen Fluss und Meer zu entdecken, wo Mensch und Natur koexistieren. Wir werden den Po di Gnocca und den Po di Tolle, die Hauptarme des großen Deltas, und seine breiteste Lagune, "Sacca degli Scardovari", besuchen. Wir werden Porto Barricata für einen angenehmen Strandspaziergang erreichen, ein Ort, der für die Hochseefischerei und die typischen "casoni" bekannt ist. Danach wird ein Mittagessen an Bord mit Fisch nach der Tradition der Familie Carli folgen.

Dauer: 6 Stunden und 30 Minuten

Preise:	€ 40 Erwachsene	€ 20 Kinder 4-12 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
---------	-----------------	------------------------	---------------------



PETITE CROISIÈRE ENTRE PLAGES ET MARAIS DU DELTA

14/07 - 01/09

Mardi

9.30

Navigation à la découverte de la véritable âme du delta du Po et du particulier équilibre entre le fleuve et la mer, où l'homme et la nature vivent ensemble dans territoires qui sont en constante évolution.

On ira visiter le "Po de Gnocca" et le "Po de Tolle", les branches principaux du delta, et sa lagune la plus grande: la "sacca degli Scardovari".

On débarquera à "porto Barricata" pour une agréable balade sur la plage, village reconnu pour la pêche et la présence d'anciennes maisons de pêche. À suivre, déjeuner à bord avec recettes de poisson selon la tradition de la famille Carli. Durée: 6h30

Tarifs:	€ 40 adultes	€ 20 enfants de 4 à 12 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Porto canale Porto Garibaldi – attracco motonave Dali, Albatros II



NAVIGANDO DAL MARE ALLE VALLI

12/04 - 24/05 e 20/09 - 11/10	Domenica e festivi	16.30
26/05- 13/09	Tutti i giorni	16.30

Da Porto Garibaldi si raggiungeranno le Valli di Comacchio in motonave per un'escursione molto amata dalle famiglie e dai birdwatchers. Si attraverserà Valle Fattibello, rifugio di numerosissime specie di uccelli e riserva di straordinaria valenza paesaggistica, giungendo fino alla Stazione di pesca Foce. Durante la navigazione sarà servito un ottimo aperitivo circondati dalla magica atmosfera del tramonto sulle Valli.

Durata: 2h

Tariffe:	€ 20 adulti	€ 10 da 4 a 12 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------



SAILING FROM THE SEA TO THE LAGOONS

12/04 - 24/05 and 20/09 - 11/10	Sunday and Holidays	4.30 pm
26/05 - 13/09	Every Day	4.30 pm

Departing from Porto Garibaldi, we will reach the lagoons with our motorboat in an excursion popular with both families and birdwatchers. We'll cross Valle Fattibello, a refuge to numerous bird species and an impressive natural reserve, and arrive at Pesca Foce Station. At the end of our journey, an aperitif will be served while we enjoy the magic atmosphere of the sunset on the lagoon.

Duration: 2h

Fares:	€ 20 adults	€ 10 children aged 4 to 12	children under 4 free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------



MIT DEM BOOT VOM MEER BIS ZU DEN LAGUNE

12/04 - 24/05 und 20/09 - 11/10	Sonntag und an Feiertagen	16.30
26/05 - 13/09	Jeden Tag	16.30

Vom Porto Garibaldi Hafen erreichen wir die Lagune. Das ist einen ideale Ausflug für Familien und Birdwatchers.

An Bord eines Panoramaboots, entlang Valle Fattibello bis Stazione Foce, sehen wir viele anderen Vogelarten, die in diesen Bereichen stoppen.

An Bord bieten wir Ihnen einen guten Aperitif.

Dauer: 2 Stunden

Preis:	€ 20 Erwachsene	€ 10 Kinder 4-12 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
--------	-----------------	------------------------	---------------------



NAVIGATION DE LA MER JUSQU' AUX MARAIS

12/04 - 24/05 et 20/09 - 11/10	Dimanche et les jours fériés	16.30
26/05 - 13/09	Tous les jours	16.30

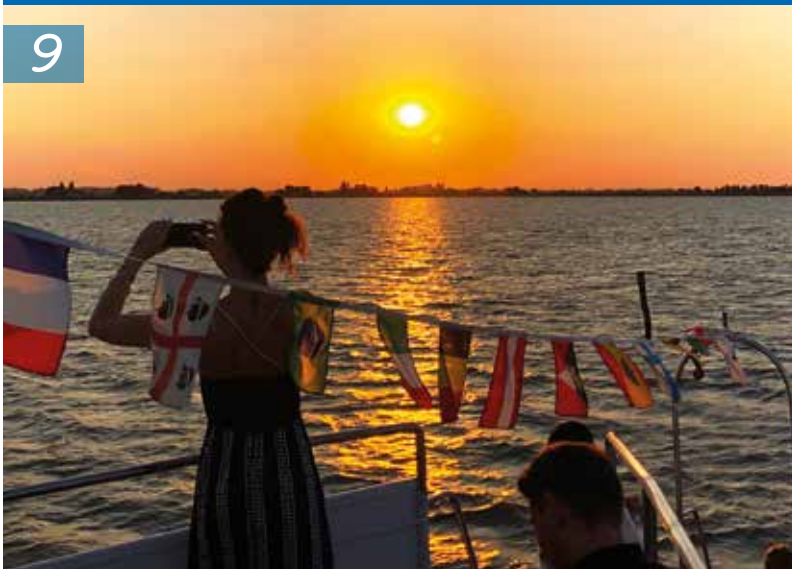
Depuis Porto Garibaldi, nous arriverons aux Marais de Comacchio, un habitat unique au monde, une réserve naturelle aux paysages extraordinaires, lieu de refuge de nombreuses espèces très particulières d'oiseaux aquatiques.

Une excursion très appréciée par les familles et les birdwatchers.

Pendant la navigation un apéritif sera servi entouré par l'atmosphère magique du coucher de soleil sur les marais.

Durée: 2h

Tarifs:	€ 20 adultes	€ 10 enfants de 4 à 12 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Porto canale Porto Garibaldi – attracco motonave Dali, Albatros II

ITALY TRAMONTO NELLE VALLI CON CENA A BORDO

05/06 - 05/09	Venerdì e Sabato	19.00
02/07 - 27/08	Giovedì	19.00

Escursione con partenza da Porto Garibaldi per raggiungere la straordinaria cornice delle Valli di Comacchio durante il tramonto con i suoi colori; quale esperienza migliore per concludere una calda giornata estiva!

Dopo l'escursione sarà servita a bordo una cena a base di freschissimo pesce cucinato con maestria secondo le ricette più tradizionali.

Durata: 3h30

Tariffe:	€ 40 adulti	€ 20 da 4 a 12 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------



UNITED KINGDOM DINNER CRUISE ON THE COMACCHIO'S LAGOONS AT SUNSET

05/06 - 05/09	Friday and Saturday	7.00 pm
02/07 - 27/08	Thursday	7.00 pm

Excursion departing from Porto Garibaldi to reach the extraordinary setting of the Comacchio's lagoons at sunset with its magical colors; the best way to end a hot summer day!

After the sailing a fish-based dinner will be served on board according to the most traditional recipes.

Duration: 3h30

Fares:	€ 40 adults	€ 20 children aged 4 to 12	children under 4 free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------



GERMANY KREUZFAHRT-ABENDESSEN IN DER LAGUNE BEIM SONNENUNTERGANG

05/06 - 05/09	Freitag und Samstag	19.00
02/07 - 27/08	Donnerstag	19.00

Ausflug von Porto Garibaldi, um die außergewöhnliche Landschaft der Lagune von Comacchio beim Sonnenuntergang mit seinen Farben zu erreichen; das ist die beste Weise, um den Tag gut zu beenden! Nach der Wanderung wird an Bord ein Abendessen mit frischem Fisch werden nach den traditionellen Rezepten serviert.

Dauer: 3 Stunden und 30 Minuten

Preis:	€ 40 Erwachsene	€ 20 Kinder 4-12 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
--------	-----------------	------------------------	---------------------



FRANCE COUCHER DE SOLEIL DANS LES MARAIS AVEC SOUPER SUR LE BATEAU

05/06 - 05/09	Vendredi et Samedi	19.00
02/07 - 27/08	Jedi	19.00

Une excursion au départ de Porto Garibaldi pour se rendre dans le cadre extraordinaire des Marais de Comacchio au coucher du soleil et de ses couleurs. Cette expérience permet de terminer en beauté une chaude journée d'été! Après l'excursion, un repas composé de poisson frais cuisiné dans l'art selon les recettes traditionnelles sera servi.

Durée: 3h30

Tarifs:	€ 40 adultes	€ 20 enfants de 4 à 12 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------

10



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Pontile ANMI, Via dello Squero - Comacchio

IN BARCA DA COMACCHIO AI LUOGHI DELL'ANGUILLA

04/04 - 07/06	Sabato e prefestivi		15.00
12/09 - 01/11	Domenica e festivi	11.00	15.00

Partendo da Comacchio è possibile effettuare una piacevole escursione nelle Valli a bordo di una piccola imbarcazione. Dopo aver attraversato un ambiente naturale unico e suggestivo, si potrà assistere alla tradizionale pesca dell'anguilla al "lavoriero", struttura utilizzata fin da tempi antichi per la cattura dell'anguilla.

Durata: 1h45

Tariffe:	€ 15 adulti	€ 8 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	--------------------	------------------------



FROM COMACCHIO TO THE LAGOONS: THE EEL FISHING SPOTS

04/04 - 07/06 and 12/09 - 01/11	Saturday and Holiday Eves		3.00 pm
	Sunday and Holidays	11.00 am	3.00 pm

Pleasant excursion on board of a small boat starting from Comacchio to the Lagoons.

After the boat excursion, through an unique and striking environment, you will attend the traditional eel catch at the "lavoriero", a characteristic trap placed in the water.

Duration: 1h45

Fares:	€ 15 adults	€ 8 children aged 4 to 10	children under 4 free
--------	-------------	---------------------------	-----------------------



MIT DEM BOOT VON COMACCHIO BIS ZU DEN ORTEN DES AALS

04/04 - 07/06 und 12/09 - 01/11	Samstag und an Tagen vor Feiertagen		15.00
	Sonntag und an Feiertagen	11.00	15.00

Von Comacchio aus kann man einen lustigen Ausflug an Bord eines kleinen Bootes vornehmen, der in der Lagune segelt. Nach der Durchquerung einer einzigartigen und eindrucksvollen natürlichen Umgebung erreicht man Stazione Foce, in dem sich der sogenannte „lavoriero“ befindet, das seit Urzeiten für den Aalfang genutzte Gebäude.

Dauer: 1 Stunde und 45 Minuten

Preis:	€ 15 Erwachsene	€ 8 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
--------	-----------------	-----------------------	---------------------



EN BATEAU DE COMACCHIO À L'ENDROIT DES ANGUILLLES

04/04 - 07/06 et 12/09 - 01/11	Samedi et veilles de jours fériés		15.00
	Dimanche et jours fériés	11.00	15.00

Au départ de Comacchio, il est possible de faire une agréable excursion à bord d'un petit bateau naviguant dans les Vallées. Après avoir traversé un cadre naturel unique et attrayant, le bateau s'arrêtera à Stazione Foce pour visiter la bourdigue, structure utilisée depuis l'Antiquité pour pêcher l'anguille.

Durée: 1h45

Tarifs:	€ 15 adultes	€ 8 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	---------------------------	------------------------

77



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
c/o Ristorante il Bettolino di Foce - Comacchio (FE)



IN BARCA NELLE VALLI DI COMACCHIO

01/07 - 31/07	Tutti i giorni - Chiuso il martedì	11.00		18.00
01/08 - 06/09	Tutti i giorni	11.00		18.00
07/09 - 30/09	Tutti i giorni - Chiuso il martedì	11.00	15.00	
01/10 - 01/11	Sabato e domenica	11.00	15.00	

Un'esclusiva escursione lungo i canali interni dello specchio vallivo, per ammirare la bellezza di un'oasi unica e spettacolare, dove dimorano centinaia di specie di uccelli acquatici e una numerosa colonia di fenicotteri.

La guida ambientale presente a bordo vi accompagnerà alla scoperta dell'ambiente naturale e delle stazioni da pesca, gli antichi "casoni" allestiti come un tempo. Durata: 1h45

Tariffe:	€ 13 adulti	€ 10 da 7 a 16 anni	gratuito da 0 a 6 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------



THE COMACCHIO'S LAGOONS BY BOAT

01/07 - 31/07	Every day - Chiuso il Tuesday	11am		6pm
01/08 - 06/09	Every day	11am		6pm
07/09 - 30/09	Every day - Chiuso il Tuesday	11am	3pm	
01/10 - 01/11	Saturday and Sunday	11am	3pm	

Boat trips along the inner waterways of the mirror valley, a unique and spectacular home to flamingos. The guided tour includes a visit to fishing stations, the ancient "huts" set up as they were when fishermen of old worked these waters. Duration: 1h45

Fares:	€ 13 adults	€ 10 children aged 7 to 16	children under 7 free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------



MIT DEM BOOT IN DER LAGUNE VON COMACCHIO

01/07 - 31/07	Jeden Tag - Chiuso il Dienstag	11.00		18.00
01/08 - 06/09	Jeden Tag	11.00		18.00
07/09 - 30/09	Jeden Tag - Chiuso il Dienstag	11.00	15.00	
01/10 - 01/11	Samstag und Sonntag	11.00	15.00	

Bootsfahrt entlang der Binnenkanälen des Lagunenspiegels in einer einzigartigen und spektakulären Umwelt, Zufluchtsort einer Kolonie von Flamingo. Wir machen Halt bei den alten Fischfangstationen, den sogenannten „casoni“, die als in der Vergangenheit eingerichtet sind. Dauer: 1 Stunde und 45 Minuten

Preis:	€ 13 Erwachsene	€ 10 Kinder 7-16 Jahre	kostenlos 0-6 Jahre
--------	-----------------	------------------------	---------------------



EN BATEAU DANS LES MARAIS DE COMACCHIO

01/07 - 31/07	Tous les jours - Chiuso il mardi	11.00		18.00
01/08 - 06/09	Tous les jours	11.00		18.00
07/09 - 30/09	Tous les jours - Chiuso il mardi	11.00	15.00	
01/10 - 01/11	Samedi et dimanche	11.00	15.00	

Promenade en bateau le long des canaux intérieurs des marais, dans un environnement unique et spectaculaire, où vivent les flamants roses. L'itinéraire guidé prévoit une halte aux stations de pêche, pour visiter les anciens «casoni» aménagés selon la tradition. Durée : 1h45

Tarifs:	€ 13 adultes	€ 10 enfants de 7 à 16 ans	gratuit moins de 7 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------



12



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Marina degli Estensi - Via Fortuna Maris 1 - Lido degli Estensi



SAIL EXPERIENCE

30/04 - 13/09	Da lunedì a venerdì	15.00
---------------	---------------------	-------

Il nostro esperto istruttore vi accoglierà prima dell'imbarco per un momento di formazione sulla sicurezza. Disormeggiando, percorrerete a motore il canale di Porto Garibaldi fino all'uscita in mare aperto dove vi immergerete nel silenzio della navigazione a vela, apprendendone i primi rudimenti e contemplando la bellezza della costa adriatica.

Durata: 3h

Tariffe:	€ 50 - compreso tessera assicurativa
----------	--------------------------------------



SAIL EXPERIENCE

30/04 - 13/09	From Monday to Friday	3.00 pm
---------------	-----------------------	---------

Our expert instructor will give you a brief safety talk before you board the boat. After setting sail, you will travel by motor-boat along the Porto Garibaldi canal until you reach the open sea.

There you will be enthralled by the silence of sailing, learn the basics and admire the beauty of the Adriatic Coast.

Duration: 3h

Fares:	€ 50 - Insurance included
--------	---------------------------



SAIL EXPERIENCE

30/04 - 13/09	Von Montag bis Freitag	15.00
---------------	------------------------	-------

Unser erfahrener Lehrer empfängt Sie für eine kurze Sicherheitseinweisung, bevor die Bootsahrt beginnt. Leinen los: Sie fahren mit Motorantrieb auf dem Kanal von Porto Garibaldi bis auf das offene Meer, wo die Segel zum Einsatz kommen und Sie die Stille genießen, technische Grundlagen erlernen und die Schönheit der Adriaküste bewundern können.

Dauer: 3 Stunden

Preis:	€ 50 - Inklusive Versicherung
--------	-------------------------------



SAIL EXPERIENCE

30/04 - 13/09	De lundi à vendredi	15.00
---------------	---------------------	-------

Un notre expert instructeur vous accueillera avant de votre embarquement pour un moment de formation sur la sûreté.

En demarrant vous parcourrez à moteur le canal de Porto Garibaldi jusqu'à la sortie en mer ouverte où vous vous plongerez dans le silence de la navigation à voile, en apprenant les premiers rudiments et en admirant la beauté de la côte Adriatique.

Durée: 3h

Tarifs:	€ 50 - assurance incluse
---------	--------------------------



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
c/o Ristorante il Bettolino di Foce - Comacchio (FE)



NELLE VALLI DI COMACCHIO IN CANOA

13/06 - 29/08	Sabato	17.30
05/09 - 10/10	Sabato	17.00

Accompagnati da un istruttore professionista potrete percorrere le Valli di Comacchio scivolando a filo d'acqua.

Un'esperienza mozzafiato che, da Stazione Foce, vi condurrà all'interno delle Valli Fattibello, Spavola e Capre.

L'itinerario è adatto anche a principianti e prevede una sosta a metà percorso.

Durata: 3h - età minima 6 anni

Tariffe:	€ 25 adulti	€ 15 da 6 a 12 anni
----------	-------------	---------------------



THE COMACCHIO'S LAGOONS BY CANOE

13/06 - 29/08	Saturday	5.30 pm
05/09 - 10/10	Saturday	5.00 pm

A breath-taking experience into the Comacchio's Lagoons with an expert instructor that will lead you, from Stazione Foce to Fattibello, through Spavola to Capre Lagoons.

The itinerary is also suitable for beginners and includes a stop halfway.

Duration: 3h - Minimum age: 6 years old

Fares:	€ 25 adults	€ 15 children aged 6 to 12
--------	-------------	----------------------------



KANUFART IN DEN LAGUNEN VON COMACCHIO

13/06 - 29/08	Samstag	17.30
05/09 - 10/10	Samstag	17.00

In Begleitung eines erfahrenen Kanulehrers fahren Sie im Kanu direkt auf der Wasseroberfläche sitzend die Lagunen von Comacchio entlang. Ein atemberaubendes Erlebnis, das Sie von der Fischerstation Foce zu den Lagunen Fattibello, Spavola und Capre führen wird. Die Route eignet sich auch für Anfänger. Auf halber Strecke ist eine Pause eingeplant.

Dauer: 3 Stunden - Mindestalter: 6 Jahre

Preis:	€ 25 Erwachsene	€ 15 Kinder 6-12 Jahre
--------	-----------------	------------------------



DANS LES MARAIS DE COMACCHIO EN CANOË

13/06 - 29/08	Samedi	17.30
05/09 - 10/10	Samedi	17.00

Accompagnés par un instructeur professionnel, vous pourrez parcourir les Marais de Comacchio en glissant au fil d'eau.

Une expérience charmante qui, de "station foce" vous mènera à l'intérieur des Marais Fattibello, Spavola et Capre. L'itinéraire est aussi indiqué pour les débutants et il prévoit un arrêt à moitié parcours.

Durée: 3h - Âge minimum 6 ans.

Tarifs:	€ 25 adultes	€ 15 enfants de 6 à 12 ans
---------	--------------	----------------------------



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
nautica Brancaleoni - Via Volano Centro 6 - Volano (FE)



BIO-GITE ALLA FOCE DEL PO

Servizio effettuato solo su prenotazione

I Bio-Tour sono esperienze esclusive destinate a chi desidera calarsi nei panni di uno scienziato, ma divertendosi! Capitanati da Simone, ecologo marino navigherete lungo le anse del Po di Volano fino alla Sacca di Goro, a bordo di un piccolo gozzo attrezzato a laboratorio mobile, per apprezzare le bellezze naturalistiche. Utilizzerete strumentazioni scientifiche per misurare le principali caratteristiche chimico-fisico-biologiche che regolano la vita nel Mare Adriatico, nelle valli, nei canali e nei bassi fondali del territorio deltizio. Completerete un vero programma di monitoraggio su acqua, sedimento e organismi marini, che vedrete presentato a Congressi Scientifici anche con il vostro nome! Durata: 3h

Tariffe:

€ 30



BIO-TOUR TO THE PO RIVER MOUTH

The service is by reservation only

Beautiful tour with an expert biologist through Volano river and Sacca di Goro canals and bays. You'll board a "gozzo" a vintage fisherman boat, that will give you the possibility of admiring the beauty of our ferrarese wetlands. The captain will show you how the use of his scientific equipment can help us to understand the main biological characteristics that govern the life in the Adriatic Sea, Comacchio's lagoons, along the canals and Sacca di Goro's seabed.
Duration: 3h

Fares:

€ 30



BIO-TOUR ZUR PO-MÜNDUNG

Das Angebot wird nur nach Voranmeldung durchgeführt.

Faszinierende Tour mit erfahreinem Biologen durch die Kanäle und die Schleifen von Sacca di Goro und Po di Volano, an Bord einer kleinen Barke, um die vielen naturalistischen Schönheiten des Feuchtgebiets Ferrara mit langsamer Geschwindigkeit zu schätzen. An Bord werden wissenschaftliche Geräte verwendet, die die wichtigsten öko-biologischen Merkmale erklären werden, die das Leben in der Adria, in den Lagunen, in den Kanälen und in den flachen Gewässern der Sacca di Goro regulieren.
Dauer: 3 Stunden

Preis:

€ 30



TOUR BIO AU DELTA DU PO

Le service est à la demande

Un tour fascinant aux côtés d'un expert de la biologie le long des canaux et des coudes de la Sacca di Goro et du Po de Volano, à bord d'une barque pour pouvoir apprécier toute la beauté naturelle des zones humides du territoire de Ferrare à faible vitesse. Sur la barque, du matériel scientifique sera utilisé afin de comprendre les principales caractéristiques éco-biologiques qui régissent la vie au sein de la mer Adriatique, des vallées, des canaux et des bas-fonds de la Sacca di Goro.
Durée: 3h

Tarifs:

€ 30



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Via Darsena 57 - Ferrara - attracco motonave Nena



VIAGGETTO SUL PO GRANDE CON APERITIVO

Luglio e agosto ogni domenica

10.00

Escursione fluviale dal centro di Ferrara al Po Grande, navigando sulla via d'acqua che congiunge la città al fiume. Uno spaccato insolito, un corridoio naturalistico dove aironi, gruccioni e tartarughe vivono indisturbati, insieme a solitari pescatori. Passaggio attraverso la conca di Pontelagoscuro, costeggiando la spiaggia della Giarina e l'antica Isola Bianca con la sua garzaia, ove nidificano gli aironi. Il tutto sorvegliando un piacevole aperitivo. Durata: 2h30

A richiesta: andata ore 10.00, pranzo sul lungo fiume presso la Soc. Canottieri o al Pontile di S. M. Maddalena e rientro ore 17.30.

Tariffe:	€ 14 adulti	€ 7 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	--------------------	------------------------



BOAT TRIP ON THE RIVER PO WITH APERITIF

Luglio e agosto ogni domenica

10am

River trip from the centre of Ferrara to the Po Grande, following the waterway that connects the city to the river: an unusual cross-section of the city, along a natural corridor, where herons, bee-eaters and tortoises live undisturbed, along with solitary fishermen. We will cross the Pontelagoscuro lock, travel past the former Isola Bianca with its heron nesting colonies. All this while relaxingly sipping an aperitif. Duration: 2h30

On request: 10.00 am hours round trip, lunch on the river bank at the Società Canottieri (Rowing Club) or the pier at Santa Maria Maddalena. Return at 5.30 pm.

Fares:	€ 14 adults	€ 7 children aged 4 to 10	children under 4 free
--------	-------------	---------------------------	-----------------------



BOOTSTOUR AUF DEM PO MIT APERITIF

Luglio e agosto ogni domenica

10.00

Bootsausflug vom Zentrum von Ferrara über den Po di Volano und den Canale Boicelli bis zum Po Grande. Man erlebt einen ungewöhnlichen Ausschnitt der Stadt, einen grünen Korridor, in dem man Reiher, Bienenfresser und Schildkröten, aber auch einsame Angler antreffen kann. Am Ende des Kanals in Pontelagoscuro geht es durch eine Schleuse und dann über den Großen Po bis zur Isola Bianca, auf der es eine Reiherkolonie gibt. Auf dem Rückweg kann man einen erfrischenden Aperitif genießen. Dauer: 2 Stunden und 30 Minuten.

Auf Wunsch: Hinfahrt um 10.00h, Mittagessen am Ufer des Po im Restaurant „Il Ristoro della Canottieri“ oder im Restaurant „Il Pontile“ in S. M. Maddalena, Rückkehr in Ferrara um 17.30 h.

Preis:	€ 14 Erwachsene	€ 7 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
--------	-----------------	-----------------------	---------------------



PETIT TOUR SUR LE PO AVEC APÉRITIF

Luglio e agosto ogni domenica

10.00

Excursion sur la rivière, du coeur de la ville de Ferrara au Po Grand, en navigant sur la voie d'eau qui relie la ville au fleuve. Un aspect insolite de la ville, un couloir naturaliste où hérons, guépriers d'Europe et tortues vivent paisibles en compagnies de quelques pêcheurs solitaires. Passage par l'écluse de Pontelagoscuro longeant l'ancienne Île Blanche et son héronnière où y nichent les hérons. Le tout en sirotant un agréable apéritif. Durée 2h30

Sur demande: départ à 10.00 heures, déjeuner à la: Società Canottieri ou au Débarcadère de Santa Maria Maddalena. Retour à 17.30

Tarifs:	€ 14 adultes	€ 7 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	---------------------------	------------------------

16

ESCURSIONI IN BARCA / BOAT TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Via Darsena 57 - Ferrara - attracco motonave Nena



CROCIERA A VENEZIA

Sabato 22 agosto e 10 ottobre

7.30

Crociera fluviale sulla scia delle rotte dei barcari, detti anche zingari del fiume, che trasportavano un tempo le merci, dal centro storico di Ferrara a Piazza San Marco a Venezia, fra fiumi, delta, canali, chiuse e laguna. Un viaggio lento dilatato nel tempo, che mantiene il sapore di un'avventura antica in una natura a volte selvaggia a volte domata e ridisegnata dall'uomo. Sosta per pranzo pic-nic a carico dei partecipanti.

Rientro autogestito in treno.

Durata: 10 ore

Tariffe:	€ 50 adulti	€ 25 da 3 a 10 anni	gratuito da 0 a 2 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------



CRUISE TO VENICE

Saturday: 22/08, 10/10

7.30 am

River cruise on the ancient "river gypsies" that used to transport goods back and forth the river, from Ferrara city center to San Marco square in Venice. An experiential journey, with the taste of an adventure, in the middle of an environment where nature has not been tamed yet.

Both the packed lunch and the return trip by train are extras.

Duration: 10h

Fares:	€ 50 adults	€ 25 children aged 3 to 10	children under 3 free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------



TAGESKREUZFahrt NACH VENEDIG

Samstag 22/08, 10/10

7.30

Flusskreuzfahrt nach den Routen der „barcari“, auch Flusszigeuner genannt, die einst die Waren beförderten, vom historischen Zentrum von Ferrara bis zum Markusplatz in Venedig zwischen Flüssen, Deltas, Kanälen, Schleusen und Lagune. Eine langsame Reise in einer erweiterten Zeit, die den Geschmack eines uralten Abenteuers in einer manchmal wilden, manchmal von der Menschheit bezähmten und neu gezeichneten Natur bewahrt. Pause für ein Picknick, Kosten zu Lasten der Teilnehmer. Selbstständige Rückkehr mit dem Zug. Dauer: 10 Stunden

Preis:	€ 50 Erwachsene	€ 25 Kinder 3-10 Jahre	kostenlos 0-2 Jahre
--------	-----------------	------------------------	---------------------



CROISIÈRE À VENISE

Samedi 22/08, 10/10

7.30

Une croisière fluviale dans le sillage des barbares, aussi connus comme les gitsans du fleuve, qui transportaient les marchandises du centre historique de Ferrare à la place Saint-Marc à Venise naviguant sur les fleuves, les deltas, les canaux, les écluses et les lagunes. Un voyage lent hors du temps qui conserve le goût d'une aventure antique dans une nature tantôt sauvage et tantôt domptée et retravaillée par la main de l'homme. Arrêt prévu pour le déjeuner. Les participants devront prévoir leur pique-nique. Retour individuel en train.

Durée: 10h

Tarifs:	€ 50 adultes	€ 25 enfants de 3 à 10 ans	gratuit moins de 3 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------

17



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Oasi di Ca' Mello - Porto Tolle



BIKE & BOAT NELLA SACCA DEGLI SCARDOVARI

29/03 - 07/06 e 13/9 - 18/10	Domenica e festivi	9.30
------------------------------	--------------------	------

Percorreremo in bicicletta l'argine del più vasto ecosistema lagunare del delta, la Sacca degli Scardovari. Proseguiremo in barca, all'interno della laguna dove si allevano mitili e vongole e dove convivono rari uccelli acquatici e di grande fascino, come la beccaccia di mare e il raro fraticello. Incrociando le traiettorie del falco di palude apprezzeremo il paesaggio rurale dominato dalla presenza delle risaie, all'interno delle quali si alimentano aironi rossi e cavalieri d'Italia. Durata: 3h30

Tariffe:	€ 18 adulti	€ 10 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------

Noleggio bici: € 5



BIKE & BOAT IN THE SACCA DEGLI SCARDOVARI

29/03 - 07/06 and 13/09 - 18/10	Sunday and Holidays	9.30 am
---------------------------------	---------------------	---------

We will bike along the river bank of the largest lagoon eco-system of the Po Delta, the Sacca Scardovari. We will continue within the lagoon by boat to see where they farm mussels and clams, which live alongside rare species of fascinating waterbirds such as the woodcock and rare little tern. Crossing the trajectories of the marsh harrier we will have the opportunity to marvel at a rural landscape consisting mainly of rice fields, where red and grey herons feed. Duration: 3h30

Fares:	€ 18 adults	€ 10 children aged 4 to 10	children under 4 free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------

Bicycle rental: € 5



BIKE & BOAT IN DER SACCA DEGLI SCARDOVARI

29/03 - 07/06 und 13/09 - 18/10	Sonntag und an Feiertagen	9.30
---------------------------------	---------------------------	------

Wir fahren auf dem Fahrrad über den Deich des größten Lagunen-Ökosystems im Delta: Sacca degli Scardovari. Weiter geht es mit dem Boot durch die Lagune, wo Mies- und Venusmuscheln gezüchtet werden. Seltene, faszinierende Wasservögel wie Austerfischer und Zwergseeschwalbe leben hier zusammen. Wir kreuzen auch die Fluglinien der Rohrweihe und lernen die landwirtschaftliche Nutzung des Gebiets kennen. Hier überwiegen Reisfelder, in denen Purpurreiher und Stelzenläufer ihr Futter finden. Dauer: 3 Stunden und 30 Minuten.

Preis:	€ 18 Erwachsene	€ 10 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
--------	-----------------	------------------------	---------------------

Radverleih vor Ort € 5



BIKE & BOAT DANS LA SACCA DEGLI SCARDOVARI

29/03 - 07/06 et 13/09 - 18/10	Dimanche et jours fériés	9.30
--------------------------------	--------------------------	------

Nous voyagerons en vélo le long des rives du plus grand écosystème lagunaire du delta du Po, la sacca de Scardovari. Nous continuerons en bateau, à l'intérieur de la lagune où se trouvent les élevages des moules et des clovisses, et où vous pourrez trouver des oiseaux aquatiques rares, comme l'Huitrier pie et la Sterne naine. Traversant les trajectoires du faucon des marais nous apprécierons le paysage rural dominé par la présence des rizières, à l'intérieur desquelles se nourrissent les hérons et les échasses blanches. Durée: 3h30.

Tarifs:	€ 18 adultes	€ 10 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------

Location de vélo sur place au prix de € 5/vélo

18



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:

Manifattura dei Marinati - Via Mazzini 200 - Comacchio

BIKE & BOAT NELLE VALLI E NELLA SALINA DI COMACCHIO

05/04 - 07/06 e 13/09 - 01/11

Domenica e festivi

9.30

Bellissimo itinerario che alterna la barca alla bicicletta, attraversando la laguna e visitando la Salina di Comacchio. Partenza dalla Manifattura dei Marinati e arrivo in barca a Stazione Foce, dove si proseguirà in bicicletta lungo gli argini. Dopo la visita alla Salina, l'escursione termina a Stazione Foce* ed è comprensiva del biglietto d'ingresso alla Manifattura dei Marinati, visitabile a partire dalle ore 15:00.

*Per la vostra pausa pranzo, possibilità di prenotazione presso il Ristorante Bettolino di Foce o pranzo al sacco presso l'adiacente area pic nic.

Durata: 3h

Tariffe:	€ 20 adulti	€ 12 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
----------	-------------	---------------------	------------------------

Nolo bici: € 5 - Per chi noleggia la bicicletta, riconsegna presso la Manifattura dei Marinati alle ore 15.00



BIKE&BOAT IN COMACCHIO'S LAGOONS AND SALTWORK

05/04 - 07/06 and 13/09 - 01/11

Sunday and Holidays

9.30 am

This beautiful itinerary includes a boat trip in the lagoons, a cycling tour in the Comacchio' salt pans and the ticket admittance at the Manifattura dei Marinati. The boat excursion starts from the Pickling Factory and ends to Stazione Foce, where will begin the guided cycling tour along the banks of the lagoons. You will reach the old salt pans, a unique environment where the flamingos nest. The guided bike tour ends at Stazione Foce* and beginning from 3 pm you can visit, by yourself, the Manifattura dei Marinati. *For your lunch break you can stop at the Bettolino di Foce restaurant or you can have a picnic lunch in the close park. Duration: 3 hours

Fares:	€ 20 adults	€ 12 children aged 4 to 10	children under 4 free
--------	-------------	----------------------------	-----------------------

Bicycle rental: 5€ - The bike have to be returned at 3.00 pm at the Manifattura dei Marinati



BIKE&BOAT IN DER LAGUNE UND IN DER SALINE VON COMACCHIO

05/04 - 07/06 und 13/09 - 01/11

Sonntag und an Feiertagen

9.30

Wunderschöne Strecke teils mit Boot und teils mit Rad durch die Lagune mit der Besichtigung der Saline von Comacchio. Abfahrt von Manifattura dei Marinati, antike Aalverarbeitungsfabrik und Ankunft mit Boot bis Stazione Foce und Weiterführung mit einer Radwanderung den Ufer entlang. Nach dem Besuch der Saline endet der Ausflug in Stazione Foce, und beinhaltet den Eintritt zur alten Aalverarbeitungsfabrick sichtbar ab 15.00 Uhr. Für ihre Mittagspause Reservierungsmöglichkeit beim Restaurant Bettolino di Foce oder Mittagessen in den angrenzenden Picknickpark. Dauer: 3 Stunden

Preis:	€ 20 Erwachsene	€ 12 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
--------	-----------------	------------------------	---------------------

Radverleih: € 5 mit Rückgabe des Fahrrads bei der Manifattura dei Marinati um 15.00 Uhr



BIKE & BOAT DANS LES MARAIS ET LES MARAIS SALANT DE COMACCHIO

05/04 - 07/06 et 13/09 - 01/11

Dimanche et jours fériés

9.30

Très bel itinéraire alternant le bateau et le vélo, en traversant la lagune et en visitant les marais salant de Comacchio. Départ de la «Manifattura dei Marinati» pour une navigation le long des Marais jusqu'à Stazione Foce; d'ici, promenade en vélo le long des sentiers à l'intérieur des marais salant. L'excursion se termine à Stazione Foce après avoir visité les marais salant. Le coût est compréhensif du billet d'entrée à la «Manifattura dei Marinati», visitable à partir de 15h00. *Pour votre déjeuner, possibilité de réservation près du Restaurant «Il Bettolino di Foce» ou déjeuner au sac près de l'aire pique-nique. Durée: 3h

Tarifs:	€ 20 adultes	€ 12 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
---------	--------------	----------------------------	------------------------

Location de vélo: € 5, retour des velò près de la "Manifattura dei Marinati" à 15h00

19



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Logonovo E-bike - Viale delle Acacie 7 - Lido di Spina



BIKE & BOAT AL TRAMONTO: DAL MARE ALLE VALLI

03/07 - 31/07	Venerdì	18.00
07/08 - 11/09	Venerdì	17.00

Prende avvio dal Lido di Spina il bellissimo itinerario che alterna la barca alla bicicletta, attraverso un percorso che dal mare porta alle Valli e alle Saline di Comacchio. Navigando e pedalando in ambienti naturali unici al mondo, incontreremo i fenicotteri presenti da anni in colonie numerosissime e la ricca avifauna che popola questi luoghi.

Durata: 3h

Tariffe:	€ 18 adulti	€ 10 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
Noleggio bici: € 5			



BIKE & BOAT AT THE SUNSET: FROM SEA TO THE LAGOONS

03/07 - 31/07	Friday	6.00 pm
07/08 - 11/09	Friday	5.00 pm

This beautiful itinerary, starts from Lido di Spina and includes a boat trip and a cycling tour. We will pass through the seaside, the Lagoons and the old salt pans of Comacchio. Sailing and cycling in this unique natural environments, we will meet the flamingos and the rich birdlife that populates these places. Duration 3h

Fares:	€ 18 adults	€ 10 children aged 4 to 10	children under 4 free
Bicycle rental: € 5			



BIKE & BOAT BEI SONNENUNTERGANG: VOM MEER ZUR LAGUNE

03/07 - 31/07	Freitag	18.00
07/08 - 11/09	Freitag	17.00

Vom Lido di Spina aus führt diese wunderschöne Strecke, die abwechselnd mit dem Boot und dem Fahrrad befahren wird, über eine Route, die vom Meer bis zu den Lagunen und den Salinen von Comacchio führt. In dieser weltweit einzigartigen Naturlandschaft werden wir die Flamingos sehen, sowie die reiche Vogelwelt, die diese Orte bevölkert.

Dauer: 3 Stunden

Preise:	€ 18 Erwachsene	€ 10 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
Radverleih: € 5			



BIKE AND BOAT AU COUCHER DE SOLEIL: DE LA MER AUX MARAIS

03/07 - 31/07	Vendredi	18.00
07/08 - 11/09	Vendredi	17.00

Départ du Lido di Spina pour un itinéraire charmant qui alterne le bateau au vélo. Un parcours qui va de la mer à la lagune et aux marais salin de Comacchio. On ira naviguer et pédaler dans des environnements uniques sur la terre; on rencontrera les flamants rose qui sont ici depuis des années, et la riche avifaune qui habite cet endroits.

Durée: 3h

Tarifs:	€ 18 adultes	€ 10 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4ans
Location de vélo: € 5			

20

ESCURSIONI IN BICICLETTA/BIKE TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Piazza Bruno Rossi - Santa Giustina - Mesola



BIKE & SPRITZ AL CASTELLO DI MESOLA

28/03 - 30/05 e 12/9 - 17/10 Sabato e prefestivi 16.00

Escursione guidata in bicicletta. Un percorso ad anello di grande varietà e interesse che ci mostrerà la storia e la natura dei luoghi. Dalla cinquecentesca Torre Abate, agli esterni del Castello di Mesola con la bella corte, dal Po di Goro e i suoi possenti argini, al Bosco della Fasanara, testimonianza delle antiche selve. A fine percorso completeremo l'esperienza con un gustoso aperitivo tipico.

Durata: 2h

Tariffe:	€ 10 adulti	€ 5 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
Noleggio bici: € 5			



BIKE & SPRITZ AT MESOLA CASTLE

28/03 - 30/05 and 12/9 - 17/10 Saturday and Holiday Eves 4.00 pm

Guided tour by bike. A route of great variety and interest that will show us the history and nature of the territory. From Torre Abate to the Mesola Castle with its beautiful courtyard, from the Po di Goro river and its mighty banks, to the Fasanara Wood, testimony of the ancient forests. At the end of the tour we will enrich the experience with a tasty typical aperitif.

Duration: 2h

Fares:	€ 10 adults	€ 5 children aged 4 to 10	children under 4 free
Bicycle rental: € 5			



BIKE & SPRITZ BEIM SCHLOSS VON MESOLA

28/03 - 30/05 und 12/9 - 17/10 Samstag und an Tagen vor Feiertagen 16.00

Geführte Radtour. Eine Ringroute von großer Vielfalt und Interesse, die uns die Geschichte und Natur der Orte zeigt. Vom Torre Abate bis zum Mesola-Burg mit dem schönen Innenhof, vom Po di Goro und seinen mächtigen Ufern bis zum „Fasanara“ Wald, Zeugnis der alten Wälder. Am Ende der Tour werden wir die Erfahrung mit einem leckeren typischen Aperitif vervollständigen.

Dauer: 2 Stunden

Preis:	€ 10 Erwachsene	€ 5 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
Radverleih: € 5			



BIKE & SPRITZ AU CHÂTEAU DE LA MESOLA

28/03 - 30/05 et 12/9 - 17/10 Samedi et veilles de jours fériés 16.00

Visite guidée à vélo. Départ de S. Giustina, Mesola. Un itinéraire de grande variété et d'intérêt qui nous fera découvrir l'histoire et la nature des lieux. De la "Torre Abate", aux château de Mesola avec la belle cour, du Po de Goro et de ses puissantes berges, au bois de la "Fasanara", témoignage des anciennes forêts. On finira l'expérience avec un délicieux apéritif typique.

Durée: 2h

Tarifs:	€ 10 adultes	€ 5 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
Location de vélo: € 5			

27

ESCURSIONI IN BICICLETTA/ BIKE TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Ingresso Bosco della Mesola



DUE RUOTE NEL BOSCO

05/04 - 10/5 e 19/7 - 13/9	Domenica e festivi	15.30
----------------------------	--------------------	-------

Escursione guidata in bicicletta all'interno della Riserva Naturale Bosco della Mesola. L'itinerario si svolge all'interno del bosco fino a raggiungere il Parco delle Duchesse.

La possibilità di percorrere su due ruote un itinerario esclusivo, normalmente precluso al pubblico, permetterà di vivere un'esperienza unica e di riscoprire il fascino della natura incontaminata.

Durata: 2h

Tariffe:	€ 6 adulti	€ 3 da 7 a 12 anni	gratuito da 0 a 6 anni
----------	------------	--------------------	------------------------

Noleggio bici: € 5



THROUGH THE WOOD ON TWO WHEELS

05/04 - 10/5 and 19/7 - 13/9	Sunday and Holidays	3.30 pm
------------------------------	---------------------	---------

Guided bike tour at Bosco Mesola Nature Reserve. The itinerary will pass through the wood and it will reach the Duchesses' Park, an uncontaminated area where people, usually, are not admitted. A fascinating environment waits for you, through a trail which is still unfamiliar to visitor.

Duration: 2 h

Fares:	€ 6 adults	€ 3 children aged 7 to 12	children under 7 free
--------	------------	---------------------------	-----------------------

Bicycle rental: € 5



GEFÜHRTE RADTOUR IM NATURSCHUTZGEBIET IM WALD

05/04 - 10/5 und 19/7 - 13/9	Sonntag und an Feiertagen	15.30
------------------------------	---------------------------	-------

Geführte Radtour im Naturschutzgebiet im Wald von Mesola. Bieten wir jeden Tag geführte Radtouren in unserem Naturschutzgebiet im Wald von Mesola. Die Touren führen bis zum Park der Herzoginnen.

Diese exklusive Rundfahrt ermöglicht Ihnen, den Teil der Reserve, das normalerweise für die Öffentlichkeit geschlossen ist, zu besuchen und Sie können eine einzigartige Erfahrung erleben und den Zauber der Natur entdecken.

Dauer: 2 Stunden

Preise:	€ 6 Erwachsene	€ 3 Kinder 7-12 Jahre	kostenlos 0-6 Jahre
---------	----------------	-----------------------	---------------------

Radverleih: € 5



DEUX ROUES DANS LE BOIS

05/04 - 10/5 et 19/7 - 13/9	Dimanche et les jours fériés	15.30
-----------------------------	------------------------------	-------

Excursion guidée en vélo à l'intérieur de la Réserve Naturelle de Mesola. L'itinéraire se déroule à l'intérieur du bois jusqu'à rejoindre le Parc des Duchesses. La possibilité de parcourir un itinéraire exclusif, normalement interdit au public, vous permettra de vivre une expérience unique et de découvrir le charme de la nature préservée.

Durée: 2h

Tarifs:	€ 6 adultes	€ 3 enfants de 7 à 12 ans	gratuit moins de 7 ans
---------	-------------	---------------------------	------------------------

Location de vélo: € 5

22

ESCURSIONI IN BICICLETTA/ BIKE TRIPS



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
c/o Ristorante il Bettolino di Foce - Comacchio (FE)

IN BICICLETTA ALLA VECCHIA SALINA DI COMACCHIO

05/04 - 07/06	Domenica e festivi	10.30	15.30
02/07 - 10/09	Giovedì		17.30
13/09 - 01/11	Domenica e festivi	10.30	14.30

Lungo un percorso di circa 7 km, accompagnati dalle nostre guide ambientali visiteremo la salina di Comacchio che conserva un impianto realizzato in epoca napoleonica e ne testimonia il ruolo rivestito fin dall'antichità nella produzione del sale. Il percorso prevede anche la visita a una piccola mostra sull'attività di raccolta del sale.

Durata: 2h

Tariffe:	€ 8 adulti	€ 4 da 4 a 10 anni	gratuito da 0 a 3 anni
Noleggio bici: € 5			



THE OLD SALTWORKS OF COMACCHIO BY BIKE

05/04 - 07/06	Sunday and Holidays	10.30 am	3.30 pm
02/07 - 10/09	Thursday		5.30 pm
13/09 - 01/11	Sunday and Holidays	10.30 am	2.30 pm

Over a distance of about 7 km, accompanied by our environmental guide, you will visit the old salt pans of Comacchio, which preserve a plant built in the Napoleonic era and demonstrate the role played by ancient Comacchio in the production of salt. The itinerary includes a visit to a exhibition on the harvesting of salt. Duration: 2 h

Fares:	€ 8 adults	€ 4 children aged 4 to 10	children under 4 free
Bicycle rental: € 5			



MIT DEM RAD ZUR ALTEN SALINE VON COMACCHIO

05/04 - 07/06	Sonntag und an Feiertagen	10.30	15.30
02/07 - 10/09	Donnerstag		17.30
13/09 - 01/11	Sonntag und an Feiertagen	10.30	14.30

Von unseren Naturführern begleitet, besichtigen wir über eine 7 km lange Strecke die alte Saline von Comacchio, die eine Anlage aus der Zeit Napoleons konserviert und von der wichtigen Rolle der Stadt schon seit der Antike bezeugt. Wir besichtigen auch eine kleine Ausstellung über Salzgewinnung. Dauer: 2 Stunden

Preise:	€ 8 Erwachsene	€ 4 Kinder 4-10 Jahre	kostenlos 0-3 Jahre
Radverleih: € 5			



EN VÉLO À LA VIEILLE MARAIS SALANT DE COMACCHIO

05/04 - 07/06	Dimanche et jours fériés	10.30	15.30
02/07 - 10/09	Jeudi		17.30
13/09 - 01/11	Dimanche et jours fériés	10.30	14.30

Le long d'un parcours de 7 km à peu près, accompagnés par nôtres guides du milieu nous visiterons l'ancien marais salant de Comacchio, qui conserve une installation réalisée à l'époque de Napoléon et qui témoigne le rôle revêtu jusqu'à l'Antiquité par Comacchio dans la production de sel. Le parcours prévoit aussi la visite à un petite exposition sur l'activité de la récolte du sel. Durée: 2h

Tarifs:	€ 8 adultes	€ 4 enfants de 4 à 10 ans	gratuit moins de 4 ans
Location de vélo: € 5			



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Maneggio Spiaggia Romea - Lido delle Nazioni

A CAVALLO NEL CUORE DEL PARCO DEL DELTA DEL PO

07/01 - 28/03 e 20/10 - 22/12	Martedì, giovedì e sabato	10.00	11.00
31/03 - 28/05 e 08/09 - 15/10	Martedì, giovedì e sabato	9.00	10.30
02/06- 03/09	Martedì e giovedì	9.00	10.30

I cavalli di razza Delta, presenti presso l'Allevamento Spiaggia Romea e di derivazione Camargue, risultano essere, grazie al temperamento mansueto e docile, ideali per tranquille passeggiate immersi nella natura del delta del Po. Accompagnati da una guida specializzata, potrete passeggiare a cavallo in un ambiente di straordinario fascino. Durata: 1h

Tariffe: € 24 - (età minima 9 anni)



THE HEART OF PO DELTA PARK ON HORSEBACK

07/01 - 28/03 and 20/10 - 22/12	Tuesday, Thursday and Saturday	10.00 am	11.00 am
31/03 - 28/05 and 08/09 - 15/10	Tuesday, Thursday and Saturday	9.00 am	10.30 am
02/06- 03/09	Tuesday and Thursday	9.00 am	10.30 am

Camargue horses from the Po Delta, bred in the Riding Center Spiaggia Romea, are the ideal companions for quiet strolls in the pine wood of the Po Delta, thanks to their mild and obedient temperament. Accompanied by an expert guide, you will ride into a nature reserve of extraordinary charm. Duration: 1h

Fares: € 24 - (Minimum age: 9 years old)



REITEN IM HERZEN VON PO DELTA PARK

07/01 - 28/03 und 20/10 - 22/12	Dienstag, Donnerstag und Samstag	10.00	11.00
31/03 - 28/05 und 08/09 - 15/10	Dienstag, Donnerstag und Samstag	9.00	10.30
02/06- 03/09	Dienstag und Donnerstag	9.00	10.30

Die Delta Camargue-Pferde aus der Zucht Spiaggia Romea sind, dank ihrem gehorsamen und milden Temperament, besonders geeignet für ruhige Ausritte in der Natur. Erleben Sie einen schönen Ritt in einer faszinierenden Umwelt begleitet von einem sachkundigen Führer. Dauer: 1 Stunde

Preise: € 24 - (Mindestalter: 9 Jahre)



À CHEVAL AU CŒUR DU PARC DU DELTA

07/01 - 28/03 et 20/10 - 22/12	Mardi, jeudi et samedi	10.00	11.00
31/03 - 28/05 et 08/09 - 15/10	Mardi, jeudi et samedi	9.00	10.30
02/06- 03/09	Mardi et jeudi	9.00	10.30

Les chevaux de race Delta de l'élevage «Allevamento Spiaggia Romea», dérivés des chevaux camarguais, sont des chevaux doux et dociles, caractéristiques qui en fait des montures idéales pour des balades tranquilles dans la nature du delta du Po. Accompagnés par une guide spécialisée, vous pourrez vous promener à cheval dans un cadre d'une beauté extraordinaire. Durée: 1h

Tarifs: € 24 - (âge minimum: 9 ans)



Partenza / Departure / Abfahrt / Départ:
Ingresso Bosco della Mesola



SULLE TRACCE DEL CERVO DELLA MESOLA

01/03 - 01/11	Sabato, domenica e festivi	9.30	11.00	14.30	16.00
---------------	----------------------------	------	-------	-------	-------

Itinerario guidato in pulmino elettrico alla scoperta di unici ed esclusivi percorsi all'interno della Riserva Naturale Gran Bosco della Mesola, in un'area solitamente preclusa al pubblico.

Sarà possibile incontrare da vicino i cervi che vivono liberi nella riserva.

Durata: 1h30

Tariffe:	€ 12 adulti	€ 9 da 7 a 12 anni	gratuito da 0 a 6 anni
----------	-------------	--------------------	------------------------



FOLLOWING THE TRACKS OF MESOLA DEER

01/03 - 01/11	Saturday, Sunday and Holidays	9.30am	11.00am	2.30pm	4.00pm
---------------	-------------------------------	--------	---------	--------	--------

Experience our electric bus and discover an exclusive and unique itinerary into the Natural Reserve, where we are likely to encounter deer within an area not open to the general public.

Duration: 1h30

Fares:	€ 12 adults	€ 9 children aged 7 to 12	children under 7 free
--------	-------------	---------------------------	-----------------------



AUF DEN SPUREN DER MESOLA HIRSCH

01/03 - 01/11	Samstag, Sonntag und an Feiertagen	9.30	11.00	14.30	16.00
---------------	------------------------------------	------	-------	-------	-------

Führungen mit elektrischem Bus und mit Fahrrad zur Entdeckung von eine exklusive und eigenartige Strecke im Naturreservats Gran Bosco della Mesola innerhalb einer Zone, die fürs Publikum geschlossen ist und wo man den Hirschen begegnen kann.

Dauer: 1 Stunde und 30 Minuten

Preise:	€ 12 Erwachsene	€ 9 Kinder 7-12 Jahre	kostenlos 0-6 Jahre
---------	-----------------	-----------------------	---------------------



SUR LES TRACES DU CERF DE LA MESOLA

01/03 - 01/11	Samedi, dimanche et jours fériés	9.30	11.00	14.30	16.00
---------------	----------------------------------	------	-------	-------	-------

À travers des itinéraires guidés en minicar électrique, nous partirons à la découverte de la «Riserva Naturale Gran Bosco della Mesola», et notamment dans une partie non accessible au public de cette réserve forestière, où nous pourrions rencontrer des cerfs.

Durée: 1h30

Tarifs:	€ 12 adultes	€ 9 enfants de 7 à 12 ans	gratuit moins de 7 ans
---------	--------------	---------------------------	------------------------

BIRDING IN PO DELTA PARK

Escursioni di mezza giornata con guida
specializzata per piccoli gruppi.

Half-day excursions for small groups led by
an experienced birding guide.

• 30 agosto, 13 settembre: Salina, Valli Spavola e Fattibello – Comacchio FE

Ore 8.30 - Parcheggio "Bettolino di Foce", Comacchio FE.

Escursione in bicicletta di circa 13 km con soste in punti strategici.

Target: fenicotteri, gabbiano roseo, spatola oltre a molte altre specie di gabbiani, sternidi, limicoli e rapaci migratori.

Durata 3,30h - Tariffa: € 27,00 (comprende ticket di ingresso alla Salina).

Extra: eventuale noleggio bici € 5,00.

• 8 dicembre, 27 dicembre: Valle del Mezzano

Ore 8.00 - Parcheggio Coop, Via Fattibello Comacchio FE ore 8:00.

Tour in minibus con sosta in punti strategici.

Target: specie svernanti (oche, gru, fenicotteri, limicoli, anatre, rapaci).

Durata 3,30h - Tariffa: € 50,00.

• March 29th : Valle Santa and Valli di Campotto – Argenta FE

Start: 8.30 am from "Oasi Valle Santa" parking, Argenta FE.

Hiking: 4 km.

Target: Bearded Reedling, Spotted Crake, Little crake, Bluethroat, Eurasian Spoonbill, ducks, shorebirds and migratory raptors.

Duration 3h30 – Price: € 25.00.

• April 19th, August 30th, September 13th: Salina, Valli Spavola and Fattibello - Comacchio

Start: 8.30 am "Bettolino di Foce" parking, Comacchio FE.

Bike excursion of about 13 km, with stops in strategic locations.

Target: Flamingos, Slender-billed Gulls, Eurasian Spoonbills, seagulls, terns, shorebirds and migratory raptors.

Duration 3h30 – Price: € 27.00 (Salina's ticket included).

Extra: bike renting € 5.00.

• May 9th: Sacca and scanni di Goro – Gorino FE

Start: 5.00 pm from P.zza della Libertà, Gorino FE.

Excursion by boat in "Sacca di Goro".

Target: Flamingos, Slender-billed Gulls, Montagu's Harriers, seagulls, terns, shorebirds and migratory raptors.

Duration 3h30 – Price: € 50.00.

• May 17th, June 7th: Valle Zavelea, Argine Agosta and Relitti Vallivi di Anita

Start: 8.00 am from "Coop parking", Via Fattibello, Comacchio FE.

Excursion by minibus, with stops in strategic locations.

Target: Flamingos, European Bee-eaters, European Rollers, Spanish Sparrows, Eurasian Spoonbills, seagulls, terns, shorebirds and migratory raptors.

Duration 3h30 – Price: € 50.00.

• December 8th, December 27th: Valle del Mezzano

Start: 8.00 am from "Coop parking", Via Fattibello, Comacchio FE.

Excursion by minibus, with stops in strategic locations.

Target: wintering birds (geese, crane, flamingos, shorebirds, ducks and raptors).

Duration 3h30 – Price: € 50.00.

Si raccomandano:
abiti non sgargianti, scarpe
confortevoli, repellente per insetti.

Suggestions:
clothes with no bright colours,
comfortable shoes, insect repellent.

DOVE ACQUISTARE BIGLIETTI E ESCURSIONI

WHERE TO PURCHASE TICKETS AND TRIPS

Reception di Camping, Hotel e B&B convenzionati

Museo Delta Antico - Comacchio, Via Agatopisto 2 - 0533 311316

Manifattura dei Marinati - Comacchio, Via Mazzini 200 - 0533 81742

Valli di Comacchio - Stazione Foce - 340 2534267

MARB - Lido di Spina, Via Nicolò Pisano 51 - 0533 330963

IAT Comacchio - Via Agatopisto 2 - 0533 314154

IAT Lido di Volano - Piazza Volano Centro - 0533 355208

IAT Lido delle Nazioni - Via Lungomare Italia 148/B - 0533 379068

IAT Lido di Pomposa - Via Monte Grappa 5 - 0533 380342

IAT Porto Garibaldi - Via Caprera 51a - 0533 329076

IAT Lido degli Estensi - Viale delle Querce - 0533 327464

IAT Lido di Spina - Viale Leonardo Da Vinci 112 - 0533 333656

PRENOTA E ACQUISTA LE ESCURSIONI REGISTRANDOTI NEL SITO:

SIGN UP ON OUR WEBSITE TO BOOK THE EXCURSIONS:



PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA

BOOKING REQUIRED

OBLIGATORISCHE RESERVIERUNG

RÉSERVATION OBLIGATOIRE

TICKET ON LINE

www.podeltatourism.it

Foto - Photos:

Po Delta Tourism, Controluce Amanti della fotografia Lagosanto, Intraprese Fotografiche, Massimiliano Bacchini.

Realizzazione grafica - graphic design:

Antea srl



COMACCHIO MUSEUM PASS

Il biglietto unico per visitare i musei e le valli di Comacchio

The only ticket to visit all Comacchio museums



Intero €17 - Ridotto €10

Ridotto da 7 a 10 anni - gratuito fino a 6 anni.

Full price €17 - Reduced €10

Reduced 7 to 10 years - free tickets children under 7.



Tutte le escursioni possono essere effettuate anche in date diverse da quelle pubblicate.

ASSICURAZIONE: a copertura dei rischi derivanti alle persone, dalla partecipazione ai programmi, il Consorzio Navi del Delta ha stipulato la polizza n. 2476/65/62452091 Compagnia UNIPOL.

Il regolamento completo è consultabile su www.podeltatourism.it



All excursions may be also organized on dates different from those in the brochure.

INSURANCE POLICY: Consorzio Navi del Delta has taken out the Policy no. 2476/65/62452091 with the UNIPOL company.

Terms and conditions available on www.podeltatourism.it



Alle Touren können auch auf anderen Daten als die veröffentlichten durchgeführt werden.

VERSICHERUNG: um die Teilnehmer and den Programmen gegen Risiken abzusichern, hat die Arbeitsgemeinschaft Navi del Delta die Versicherungspolizze n. 2476/65/62452091 unterzeichnet. Versicherungsgesellschaft Unipol. Die komplette Regulierung kann auf der Webseite www.podeltatourism.it gefunden werden.



Possibilité de convenir d'autres jours et horaires des excursions.

ASSURANCE: pour couvrir les risques que dérivent de la participation aux itinéraires, le « consorzio navi del delta » a signé le document d'assurance 2476/65/62452091 avec la Société Unipol.

Le règlement complet sur www.podeltatourism.it.





PoDeltaTourism

WWW.PODELTATOURISM.IT

by Consorzio Navi del Delta

Contact

S.S. 309 ROMEA,6 - 44022 Comacchio (FE) - Italy

+39 0533 81302

+39 346 5926555

info@podeltatourism.it

www.podeltatourism.it



po delta tourism

Address

Tel/Fax

Mobile

Mail

Web

Social

